

31979D0491

28.5.1979

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 129/9

KOMISJONI OTSUS,**17. mai 1979,****millega kehtestatakse viinamarjakasvatusalade statistiliste põhivaatluste andmete masinloetavale kujule viimise standardkood ja -eeskirjad**

(79/491/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 5. veebruari 1979. aasta määrust (EMÜ) nr 357/79 viinamarjakasvatusalade statistiliste vaatluste kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 4,

Need liikmesriigid, kes töötlevad oma vaatlustulemusi elektrooniliselt, esitavad määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklites 2 ja 5 sätestatud masinloetavad andmed magnetlindil.

ning arvestades, et:

Artikkel 2

määruse (EMÜ) nr 357/79 artikli 4 lõike 4 kohaselt peavad liikmesriigid, kes töötlevad oma põhivaatlustulemusi elektrooniliselt, esitama need tulemused masinloetaval kujul;

Määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklis 2 sätestatud andmete magnetlindile viimise koodid ja eeskirjad on kehtestatud käesoleva otsuse lisades.

viinamarjakasvatusalade statistiliste vaatlusandmete tulemuste analüüsimiseks komisjoni kasutuses olevate seadmetest ning nende otstarbeka kasutamise vajadusest lähtudes on vaja luua andmete masinloetavale kujule viimise standardvorming, mis tuleb kindlaks määrata vastavalt nimetatud määruse artiklis 8 sätestatud korrale;

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

käesolevas otsuses ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajandusstatistika komitee arvamusega,

Brüssel, 17. mai 1979

Komisjoni nimel
asepresident

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ EÜT L 54, 5.3.1979, lk 124.

I LISA

SPETSIFIKATSIOON VIINAMARJAKASVATUSALADE STATISTILISTE PÕHIVAATLUSTE ANDMETE KOHTA, MIS ESITATAKSE EUROSTATILE MAGNETLINDIL**(Nõukogu määrus (EMÜ) nr 357/79)**

ÜLDSÄTTED

- I. Vaatlusandmeid elektrooniliselt töötlevad liikmesriigid esitavad Eurostatile määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklis 2 osutatud tunnuste kohta salvestatud andmed järgmisel kujul.
 1. Andmed esitatakse majandite üldnäitajate kohta, kui tegemist on kõikse vaatlusega (või majandite liiaga üldnäitajate kohta, kui vaatlus põhineb juhuvalimil), mitte aga üksikmajandite kohta.
 2. Andmed esitatakse standardmargendusega üheksarealisel magnetlindil/1 600 BPI (630 baiti/cm).
 3. Andmete kindlaksmääratud pikkus on 308 kohta ja need salvestatakse EBCDICs.
 4. Esimesed kaks andmevälja sisaldavad teavet, mille abil toimub identifitseerimine. Esimesel väljal (kolm kohta) identifitseeritakse geograafiline üksus, mille koodid on esitatud erisätetes ja II lisas.
 5. Teisel väljal (kolm kohta) identifitseeritakse nõukogu määruses (EMÜ) nr 357/79 sätestatud tabelite hulgast üks tabel. Nende tabelite koodid on esitatud erisätetes.
 6. Andmeväljade hulk ja suurus varieerub vastavalt tabelile. Kui teatud tabelite puhul ei täideta 308 kohta, lõpetatakse need nullidega.
 7. Teave sisestatakse igale väljale paremale joondatud kujul.
 8. Pindala esitatakse hektarites, kusjuures kahe kümnendikkohta ees on punkt.
 9. Liikmesriigid valivad rühmitamisteguri ja teatavad Eurostatile, millist rühmitamistegurit on kasutatud.
 10. Andmed sorteeritakse antud järjekorras geograafiliste üksuste, tabelite, suurusklasside ja sortide kaupa.
 11. Eurostat ja liikmesriigid kehtestavad koos magnetlintide Eurostatile üleandmise standardse halduskorra.
- II. Järgmistel lehekülgedel esitatakse iga tabeli ja andmete erinevate osade:
 - a) kasutatavad koodid;
 - b) kõnealuse osa maksimaalne kohtade arv;
 - c) erinevate osade asukohtade pidev numeratsioon.

ERISÄTTED

Esimesed kaks andmevälja sisaldavad järgmist teavet:

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
1. Geograafiline üksus	Vt II lisa	3	1–3
2. Tabelid		2	4–5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
3	30		
4	40		
5 (*)	50		

(*) Nende tabelite puhul on soovitatav, et põhivaatlusandmeid elektrooniliselt töötlevad liikmesriigid saadaksid nõukogu määruse (EMÜ) nr 357/79 artikli 6 lõikes 2 sätestatud teabe Eurostatile magnetlindil.

Järgnevas loetelus esitatakse andmete spetsifikatsioonid tabelite kaupa:

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 1			
1.1. Viinamarjakasvatusalade suurusklassid (hektarites)		2	6–7
< 0,10	01		
0,10 – < 0,20	02		
0,20 – < 0,30	03		
0,30 – < 0,50	04		
0,50 – < 1	05		
1 – < 2	06		
2 – < 3	07		
3 – < 5	08		
5 – < 10 ^(b)	11		
10 – < 20 ^(a) ^(b)	12		
20 – < 30 ^(a) ^(b)	13		
≥ 30 ^(a) ^(b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Kõik klassid	41		

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
1.2. Kokku			
Majandid		7	8–14
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	15–24
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	25–33
1.3. Veiniviinamarjasordid			
<i>Kokku</i>			
Majandid		7	34–40
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	41–50
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	51–59
<i>Mpv-kvaliteetveinid</i>			
Majandid		7	60–66
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	67–76
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	77–85
<i>Muud veinid</i>			
<i>Kokku</i>			
Majandid		7	86–92
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	93–102
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	103–111
Millest piiritusjookide tootmiseks			
Majandid		7	112–118
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	119–128
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	129–137
1.4. Lauaviinamarjad			
Majandid		7	138–144
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	145–154
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	155–163
1.5. Pookealused edaspidiseks pookimiseks			
Majandid		7	164–170
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	171–180
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	181–189
1.6. Vegetatiivse paljundusmaterjali tootmiseks kasutatavad alad			
<i>Taimekoolid</i>			
Majandid		7	190–196
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	197–206
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	207–215
<i>Viinapuu emaistandikud</i>			
Majandid		7	216–222
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	223–232
Viinamarjakasvatusala (ha)		9	233–241

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 2 (tabelid 2.1–2.5)			
2.1. Viinamarjakasvatustala suurusklassid (ha) (vt tabel 1)	Vt tabel 1	2	6–7
Vt tabel 1			
2.2. Kokku			
Majandid		7	8–14
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	15–24
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	25–33
> 0 – < 10			
Majandid		7	34–40
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	41–50
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	51–59
10 – < 25			
Majandid		7	60–66
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	67–76
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	77–85
25 – < 50			
Majandid		7	86–92
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	93–102
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	103–111
50 – < 75			
Majandid		7	112–118
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	119–128
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	129–137
75 – < 90			
Majandid		7	138–144
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	145–154
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	155–163
≥ 90			
Majandid		7	164–170
Põllumajanduskõlvik (ha)		10	171–180
Viinamarjakasvatustala (ha)		9	181–189

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 3			
3.1. Viinamarjakasvatustala suurusklassid (vt tabel 1)	Vt tabel 1	2	6–7
3.2. Kokku			
Majandid		7	8–14
Kokku (ha)		9	15–23
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	24–32
0			
Majandid		7	33–39
Kokku (ha)		9	40–48
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha) (väärtus peab olema 0)		9	49–57
> 0 – < 10			
Majandid		7	58–64
Kokku (ha)		9	65–73
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	74–82
10 – < 25			
Majandid		7	83–89
Kokku (ha)		9	90–98
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	99–107
25 – < 50			
Majandid		7	108–114
Kokku (ha)		9	115–123
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	124–132
50 – < 75			
Majandid		7	133–139
Kokku (ha)		9	140–148
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	149–157
75 – < 90			
Majandid		7	158–164
Kokku (ha)		9	165–173
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	174–182
90 – < 100			
Majandid		7	183–189
Kokku (ha)		9	190–198
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)		9	199–207
100			
Majandid		7	208–214
Kokku (ha)		9	215–223
Viinamarjakasvatustala mpv-kvaliteetveinide tootmiseks (ha)(võrdub eelneva väljaga)		9	224–232

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 4			
Andmetes on kolm sorti, sortide kirjeldamisstruktuur on ühesugune.			
4.1. ESIMENE SORT			
4.1.1. Sort			
Sortide koodid on III lisas	Vt III lisa	4	6–9
4.1.2. Vanuseklassid			
Kõik			
Pindala (ha)		9	10–18
Vanuseklass 1			
Klassifikatsioon	10	2	19–20
Pindala (ha)		9	21–29
Vanuseklass 2			
Klassifikatsioon	20	2	30–31
Pindala (ha)		9	32–40
Vanuseklass 3			
Klassifikatsioon	30	2	41–42
Pindala (ha)		9	43–51
Vanuseklass 4			
Klassifikatsioon	40	2	52–53
Pindala (ha)		9	54–62
Vanuseklass 5			
Klassifikatsioon	41	2	63–64
Pindala (ha)		9	65–73
Vanuseklass 6			
Klassifikatsioon	45	2	74–75
Pindala (ha)		9	76–84
Vanuseklass 7			
Klassifikatsioon	21	2	85–86
Pindala (ha)		9	87–95
Vanuseklass 8			
Klassifikatsioon	22	2	96–97
Pindala (ha)		9	98–106
4.2. TEINE SORT			
4.2.1. Sort			
	Vt III lisa	4	107–110
4.2.2. Vanuseklassid			
Kokku (ha)		9	111–119
Vanuseklassid 1–8			
Klassifikatsioon		8 välja 2st	} 120–207
Pindala (ha)		8 välja 9st	

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
4.3. KOLMAS SORT			
4.3.1. Sort	Vt III lisa	4	208–211
4.3.2. Vanuseklassid			
Kokku (ha)		9	212–220
Vanuseklassid 1–8			
Klassifikatsioon		8 välja 2st	} 221–308
Pindala (ha)		8 välja 9st	

(^a) Geograafiliste üksuste tasandil on ühe suurusklassi "≥ 10 ha" kasutamine Prantsusmaale ja Itaaliale valikuline.

(^b) Geograafiliste üksuste tasandil on ühe suurusklassi "≥ 5 ha" kasutamine Saksamaale ja Luksemburgile valikuline

Kui kõiki klasse ei kasutata, tuleb iga sordi kohta täita andmeväljad lõpuni nullidega.

Kui viimastes andmetes on ainult üks sort (või kaks sorti), tuleb puuduva sordi (või sortide) kohad täita nullidega (baidid 107–308 või 208–308).

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 5			
Kokku			
5.1. Pindala (ha)		9	6–14
5.2. Mpv-kvaliteetveinid			
Kokku (ha)		9	15–23
I saagikusklass			
Klassifikatsioon (*)		2	24–25
Pindala (ha)		9	26–34
II saagikusklass			
Klassifikatsioon (*)		2	35–36
Pindala (ha)		9	37–45
III saagikusklass			
Klassifikatsioon (*)		2	46–47
Pindala (ha)		9	48–56
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon (*)		2	57–58
Pindala (ha)		9	59–67
V saagikusklass			
Klassifikatsioon (*)		2	68–69
Pindala (ha)		9	70–78
5.3. Muud veinid			
Kokku (ha)		9	79–87
I–V saagikusklass			
Klassifikatsioon (*)		5 välja 2st	} 88–142
Pindala (ha)		5 välja 9st	

(*) Selle saagikusklassifikatsiooni koodid (hulk ja piirväärtused) määratakse kindlaks hiljem.

II LISA

NÕUKOGU MÄÄRUSE (EMÜ) nr 357/79 ARTIKLI 4 LÕIKES 3 SÄTESTATUD GEOGRAAFILISED ÜKSUSED

	Kood		Kood
SAKSAMAA LIITVABARIIK		ITAALIA	562
(Viinamarjakasvatustpiirkonnad)	010	Torino	590
Ahr	110	Vercelli	591
Mittelrhein	111	Novara	592
Mosel-Saar-Ruwer	112	Cuneo	593
Nahe	113	Asti	594
Rheinhessen	114	Alessandria	595
Rheinpfalz	115	Valle d'Aosta	575
Hessische Bergstraße	116	Imperia	596
Rheingau	117	Savona	597
Württemberg	118	Genova	598
Baden	119	La Spezia	599
Franken	120	Varese	600
		Como	601
		Sondrio	602
PRANTSUSMAA	430	Milano	603
Departemangud või departemangude rühmad		Bergamo	604
Aude	543	Brescia	605
Gard	544	Pavia	606
Hérault	545	Cremona	607
Lozère	546	Mantova	608
Pyrénées-Orientales	547	Bolzano-Bozen	609
Var	552	Trento	610
Vaucluse	553	Verona	611
Bouches-du-Rhône	551	Vicenza	612
Gironde	516	Belluno	613
Gers	523	Treviso	614
Charente	511	Venezia	615
Charente-Maritime	512	Padova	616
Ardèche	532	Rovigo	617
Aisne	472	Pordenone	618
Seine-et-Marne	461	Udine	619
Ardennes – Aube – Marne – Haute-		Gorizia	620
Marne	439	Trieste	621
Cher – Eure-et Loir – Indre – Indre-et-		Piacenza	622
Loire – Loir-et-Cher – Loiret	442	Parma	623
Côte d'Or – Nièvre – Saône-et-Loire –		Reggio nell'Emilia	624
Yonne	444	Modena	625
Meurthe-et-Moselle – Meuse – Moselle –		Bologna	626
Vosges	445	Ferrara	627
Bas-Rhin – Haut-Rhin	446	Ravenna	628
Doubs – Jura – Haute-Saône –Territoire		Forli	629
de Belfort	447	Massa Carrara	630
Loire-Atlantique – Maine-et-Loire –		Lucca	631
Sarthe – Vendée	448	Pistoia	632
Deux-Sèvres – Vienne	401	Firenze	633
Dordogne – Landes – Lot-et-Garonne –		Livorno	634
Pyrénées-Atlantiques	402	Pisa	635
Ariège – Aveyron – Haute-Garonne –		Arezzo	636
Lot – Hautes-Pyrénées – Tarn – Tarn-et-		Siena	637
Garonne	403	Grosseto	638
Corrèze – Haute-Vienne	453	Perugia	639
Ain – Drôme – Isère – Loire – Rhône –		Terni	640
Savoie – Haute-Savoie	404		
Cantal – Allier – Haute-Loire – Puy-de-			
Dôme	455		
Alpes-de-Haute-Provence – Hautes-Alpes			
– Alpes Maritimes	405		
Corse-du-Sud – Haute-Corse	458		

	Kood		Kood
Pesaro e Urbino	641	Brindisi	664
Ancona	642	Lecce	665
Macerata	643	Potenza	666
Ascoli Piceno	644	Matera	667
Viterbo	645		
Rieti	646	Cosenza	668
Roma	647	Catanzaro	669
Latina	648	Reggio di Calabria	670
Frosinone	649		
Caserta	650	Trapani	671
Benevento	651	Palermo	672
Napoli	652	Messina	673
Avellino	653	Agrigento	674
Salerno	654	Caltanissetta	675
		Enna	676
L'Aquila	655	Catania	677
Teramo	656	Ragusa	678
Pescara	657	Siracusa	679
Chieti	658		
		Sassari	680
Campobasso	659	Nuoro	681
Isernia	660	Cagliari	682
		Oristano	683
Foggia	661		
Bari	662	LUKSEMBURG	
Taranto	663	Moodustab ühe geograafilise üksuse	805

III LISA

**VIINAMARJAKASVATUSALADE STATISTILISTE VAATLUSTE ANDMETE EUROSTATILE ESITAMISEKS
KASUTATAVATE MÄÄRATLETUD VEINIVIINAMARJASORTIDE KOODID**

(Nõukogu määrus (EMÜ) nr 357/79)

Sordid	Kood
1. SAKSAMAA LIITVABARIIK	
Üksikud sordid (tuleb määratleda)	
Tumedad	1000–1998
Kokku	1999
Valged ja muud värvid	2000–2991
Kokku	2992
Üksikud sordid kokku	2993
Muud sordid	
Tumedad	2994
Valged ja muud värvid	2995
Kokku	2996
Kõik sordid	
Tumedad	2997
Valged ja muud värvid	2998
Kokku	2999
2. PRANTSUSMAA	
Üksikud sordid (tuleb määratleda)	
Tumedad	3000–3998
Kokku	3999
Valged ja muud värvid	4000–4991
Kokku	4992
Üksikud sordid kokku	4993
Muud sordid	
Tumedad	4994
Valged ja muud värvid	4995
Kokku	4996
Kõik sordid	
Tumedad	4997
Valged ja muud värvid	4998
Kokku	4999

Sordid	Kood
3. ITAALIA	
Üksikud sordid (tuleb määratleda)	
Tumedad	5000–5998
Kokku	5999
Valged ja muud värvid	6000–6991
Kokku	6992
Üksikud sordid kokku	6993
Muud sordid	
Tumedad	6994
Valged ja muud värvid	6995
Kokku	6996
Kõik sordid	
Tumedad	6997
Valged ja muud värvid	6998
Kokku	6999
4. LUKSEMBURG	
Üksikud sordid (tuleb määratleda)	
Tumedad	7000–7998
Kokku	7999
Valged ja muud värvid	8000–8991
Kokku	8992
Üksikud sordid kokku	8993
Muud sordid	
Tumedad	8994
Valged ja muud värvid	8995
Kokku	8996
Kõik sordid	
Tumedad	8997
Valged ja muud värvid	8998
Kokku	8999

Liikmesriigid määratlevad sortide koodid üleandmisdokumentides.